

Klasa: 135-02/12-01/01

Urbroj: 50301-04/12-12-6

Zagreb, 20. rujna 2012.

PREDSJEDNIKU HRVATSKOGA SABORA

Predmet: Konačni prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o akademskim i stručnim nazivima i akademskom stupnju

Na temelju članka 85. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, broj 85/2010 – pročišćeni tekst) i članka 129. u vezi sa člankom 151. Poslovnika Hrvatskoga sabora, Vlada Republike Hrvatske podnosi Konačni prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o akademskim i stručnim nazivima i akademskom stupnju.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila doc. dr. sc. Željka Jovanovića, dr. med., mr. oec., ministra znanosti, obrazovanja i sporta, Mariju Lugarić, zamjenicu ministra znanosti, obrazovanja i sporta, te prof. dr. sc. Ružicu Beljo Lučić, pomoćnicu ministra znanosti, obrazovanja i sporta.

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović

VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

**KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA
O AKADEMSKIM I STRUČNIM NAZIVIMA I AKADEMSKOM STUPNJU**

Zagreb, rujan 2012.

KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O AKADEMSKIM I STRUČNIM NAZIVIMA I AKADEMSKOM STUPNJU

Članak 1.

U Zakonu o akademskim i stručnim nazivima i akademskom stupnju (Narodne novine, broj 107/2007), u članku 5. stavak 1. mijenja i glasi:

"(1) Završetkom poslijediplomskoga sveučilišnog studija koji traje najmanje tri godine osoba stječe akademski stupanj doktor znanosti, odnosno doktorica znanosti ili doktor umjetnosti, odnosno doktorica umjetnosti uz naznaku znanstvenog ili umjetničkog područja. Iznimno, ako je to predviđeno općim aktom sveučilišta, uz znanstveno ili umjetničko područje može biti naznačeno i polje."

Članak 2.

U članku 14. stavku 3. podstavak 4. mijenja se i glasi:

"- stručnoga dodiplomskog studija, u trajanju od najmanje četiri godine čijim završetkom se stječe visoka stručna sprema (VSS), izjednačen je sa stručnim nazivom stručni specijalist, odnosno stručna specijalistica uz naznaku struke, sukladno članku 10. ovoga Zakona, a osobe koje su stekle takve stručne nazive zadržavaju prava koja proizlaze iz stečene visoke stručne spreme".

Podstavak 6. briše se.

Iza stavka 3. dodaje se novi stavak 4. i stavci 5., 6., 7., 8. i 9. koji glase:

"(4) U slučaju kada se studijski program akreditiran u Republici Hrvatskoj više ne izvodi ili nije iste vrste, izjednačavanje se provodi u posebnom postupku.

(5) U slučaju iz stavka 4. ovoga članka, visoko učilište ili pravni sljednik visokog učilišta koje je izvodilo studijski program svojim će općim aktom po prethodno pribavljenom pozitivnom mišljenju nacionalnog vijeća nadležnog za područje visokog obrazovanja (u daljnjem tekstu: Nacionalno vijeće), utvrditi akademski ili stručni naziv s kojim će se izjednačiti stručni naziv stečen završetkom sveučilišnog ili stručnog studija ustrojenog prema programima koji su bili na snazi prije stupanja na snagu Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (Narodne novine, br. 123/2003, 105/2004, 174/2004, 2/2007 - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske, 46/2007, 45/2009 i 63/2011).

(6) Ako visoko učilište iz stavka 5. ovoga članka nema pravnog sljednika, Nacionalno vijeće odredit će visoko učilište koje će donijeti opći akt iz stavka 5. ovoga članka.

(7) Nacionalno vijeće traženo stručno mišljenje daje u roku od 45 dana od dana zaprimanja zahtjeva visokog učilišta, a na temelju usporedbe stečenih kompetencija na studijima koji se izjednačavaju.

(8) Mišljenje Nacionalnog vijeća obvezujuće je za visoko učilište u postupku izjednačavanja te se, jednom dano, može upotrijebiti u svim postupcima priznavanja zasnovanima na istom činjeničnom temelju.

(9) U slučajevima iz stavka 4. ovoga članka obavezno se izdaje potvrda."

Dosadašnji stavak 4. postaje stavak 10.

Članak 3.

U članku 15. dodaje se stavak 2. koji glasi:

"(2) Osobe koje su završile poslijediplomski stručni ili umjetnički studij na veleučilištu ili visokoj školi prema propisima koji su bili na snazi prije stupanja na snagu Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (Narodne novine, broj 123/2003) zadržavaju stečeni stručni naziv magistar, odnosno magistra (mr.)."

Prijelazne i završne odredbe

Članak 4.

(1) Visoka učilišta su dužna, osobama koje to zatraže, potvrde o izjednačavanju stručnih i akademskih naziva izdane sukladno odredbi članka 120. stavka 2. Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (Narodne novine, br. 123/2003, 105/2004, 174/2004, 2/2007 - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske, 46/2007, 45/2009 i 63/2011) do stupanja na snagu ovoga Zakona, zamijeniti novim potvrdama koje sadrže stručni odnosno akademski naziv usklađen s odredbama ovoga Zakona.

(2) Visoko učilište će opći akt iz članka 2. ovoga Zakona donijeti u roku od 6 mjeseci od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.

(3) Potvrde iz stavka 1. ovog članka izdaju se bez naknade.

(4) Potvrde o izjednačavanju stručnih naziva prema članku 14. stavku 3. podstavku 6. Zakona o akademskim i stručnim nazivima i akademskom stupnju (Narodne novine, broj 107/2007) prestaju važiti danom stupanja na snagu ovoga Zakona.

Članak 5.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u Narodnim novinama.

OBRAZLOŽENJE

I. RAZLOZI ZBOG KOJIH SE ZAKON DONOSI

Institut akademskih i stručnih naziva i akademskih stupnjeva u Republici Hrvatskoj te njihovo stjecanje i korištenje uređeno je odredbama Zakona o akademskim i stručnim nazivima i akademskom stupnju (Narodne novine, broj 107/2007).

Navedenim Zakonom u hrvatski su visokoobrazovni sustav ugrađeni akademski i stručni nazivi kakve poznaje većina država Europske unije čime je postavljen temelj lakšem prepoznavanju istih u okvirima zajednice europskih država, te je ujedno otklonjena kolizija između pravnih rješenja iz Zakona o stručnim nazivima i akademskim stupnjevima, donesenog u okvirima sustava kakvog je poznao ranije važeći Zakon o visokim učilištima (Narodne novine, br. 96/93, 34/94, 21/95, 21/95, 48/95, 29/96, 54/96, 59/96 - pročišćeni tekst, 128/99, 14/2000, 26/2000, 67/2000, 94/2000 i 129/2000), te rješenja iz Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (Narodne novine, br. 123/2003, 105/2004, 174/2004, 2/2007 - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske, 46/2007, 45/2009 i 63/2011) čije su odredbe na snazi, a koje usklađuju sustav kvalifikacija u hrvatskom visokom obrazovanju s razinama studija iz Europskoga prostora visokog obrazovanja (tzv. Bolonjski proces). To pretpostavlja promjenu vrsta i trajanja studija, kao i akademskih i stručnih naziva i akademskih stupnjeva koji se stječu završetkom studija. Posebnim zakonom donesenim na njegovu temelju (upravo Zakonom o akademskim i stručnim nazivima i akademskom stupnju) potonja je materija pravno dotjerana i uobličena u jasan normativni okvir.

Sukladno važećim propisima sustav visokog obrazovanja u Republici Hrvatskoj predviđa sljedeće vrste studija, njihovo trajanje te pripadajuće akademske i stručne nazive te akademski stupanj koji se stječe njihovim završetkom:

Vrsta studija		Trajanje	Akademski naziv / stupanj
sveučilišni	preddiplomski	3 - 4 godine	sveučilišni prvostupnik / prvostupnica
	diplomski	1 - 2 godine	magistar/magistra
	(integrirani) preddiplomski + diplomski	(ukupno trajanje integriranog, kao i preddiplomskog i diplomskog studija iznosi 5 godina)	
	poslijediplomski specijalistički	1 - 2 godine	sveučilišni specijalist / specijalistica
	poslijediplomski	3 godine	doktor / doktorica znanosti (akad. stupanj)
			Stručni naziv
stručni studij	kraće od 3 godine		stručni pristupnik / pristupnica
	najmanje 3 godine		stručni prvostupnik / prvostupnica
specijalistički diplomski stručni studij	1 - 2 godine		stručni specijalist / stručna specijalistica

Od stupanja na snagu Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju dana 15. kolovoza 2003. godine, temeljem kojeg su utvrđeni postojeći akademski i stručni nazivi uobličeni odredbama Zakona o akademskim i stručnim nazivima i akademskom stupnju, uočeni su u primjeni propisa određeni problemi koji svjedoče o manjkavostima pojedinih zakonodavnih rješenja, posebice poteškoće u primjeni prijelaznih odredaba Zakona o akademskim i stručnim nazivima i akademskom stupnju.

Člankom 5. stavkom 1. Zakona o akademskim i stručnim nazivima i akademskom stupnju reguliran je naziv koji se stječe završetkom poslijediplomskoga sveučilišnog studija, te se uz akademski stupanj naznačuje znanstveno područje, polje i grana. Ovim se zakonom predlaže da se područje znanstvenog djelovanja doktora znanosti ne ograničava na granu, već da se uz akademski stupanj doktora znanosti navodi samo znanstveno područje te, ukoliko je to predviđeno općim aktom sveučilišta, i polje. Ova odredba bi uvelike olakšala pristup tržištu rada.

Poteškoće u primjeni prijelaznih odredbi Zakona pokazale su da postojećim odredbama u pojedinim slučajevima nije na pravilan način uređeno pravo osoba koje su sukladno ranije važećim propisima stjecale stručne nazive i akademske stupnjeve na korištenje novih akademskih i stručnih naziva. Primjenom istih odredaba uzrokovana je neravnopravnost između pojedinih kategorija studenata koji su svoje studije završavali u identičnom pravnom okviru, i to u korist onih koji pohađaju studije usklađene s odredbama Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (čije je izvođenje započelo od akademske godine 2005./2006.), prema onima koji su ranije završili odgovarajuće sveučilišne odnosno stručne studije.

Tako osobe koje su sukladno ranije važećim propisima završile stručni dodiplomski studij u trajanju od četiri godine te stekle nekadašnju VSS (visoku stručnu spremu) prema postojećim propisima, mogu koristiti isključivo stručni naziv stručnog prvostupnika koji se stječe završetkom novoustrojenih stručnih studija u trajanju od najmanje tri godine, odnosno završetkom prve razine visokog obrazovanja. Ovakvim su rješenjem navedene osobe zakinite u odnosu na one koje su unutar istog pravnog okvira završile sveučilišni dodiplomski studij u istom trajanju te stekle VSS, a koje, prema postojećim propisima, mogu koristiti akademski naziv magistar, immanentan drugoj razini visokog obrazovanja. Situacija je utoliko specifična što osobe koje su završile stručni dodiplomski studij, iako nominalno izjednačene s prvom razinom visokog obrazovanja, zadržavaju stečena prava (VSS) koja, prema postojećim propisima, pripadaju osobama koje završe drugu razinu visokoga obrazovanja. Stoga je potrebno osobama koje su sukladno ranije važećim propisima završile stručni dodiplomski studij u trajanju od četiri godine te stekle nekadašnju visoku stručnu spremu, omogućiti korištenje stručnog naziva stručni specijalist, odgovarajućeg drugoj razini visokog obrazovanja.

Osobe koje su završile nekadašnje poslijediplomske stručne ili umjetničke studije što su se izvodili na veleučilištima ili visokim školama imaju, prema postojećem Zakonu, pravo koristiti se stručnim nazivom stručnog specijalista (druga razina visokog obrazovanja). S druge strane, osobama koje su iste studije završile na sveučilištu omogućeno je pravo na korištenje akademskog naziva sveučilišnog specijalista. Ovo razlikovanje uvedeno je bez obzira na to koliko su pojedini studiji trajali na kojem visokom učilištu, što znači da je, prema postojećem Zakonu, moguće da osoba koja je završila jednogodišnji poslijediplomski stručni studij na fakultetu ima pravo na korištenje naziva sveučilišni specijalist, dok osoba koja je

završila dvogodišnji poslijediplomski stručni studij na veleučilištu, ima pravo na korištenje naziva specijalist struke. S obzirom da je u oba slučaja bila riječ o poslijediplomskoj razini studija kojoj su mogli pristupiti isključivo osobe koje su završile četverogodišnje stručne, odnosno sveučilišne dodiplomske studije, te s obzirom na to da danas važeći propisi ne poznaju kategoriju poslijediplomskih stručnih studija na veleučilištima i visokim školama, kao rješenje koje osigurava ravnopravnost u korištenju prava stečenih istovrsnom kvalifikacijom, nameće se priznavanje prava na korištenje akademskog naziva sveučilišni specijalist osobama koje su poslijediplomske stručne studije završile na sveučilištu dok bi osobe koje su stručni naziv stekle završetkom poslijediplomskoga stručnog ili umjetničkog studija na veleučilištu ili visokoj školi zadržale stručni naziv magistar odnosno magistra (mr.).

U praksi se često javlja pitanje studija ustrojenih prema odredbama ranije važećih propisa koji se više ne izvode u Republici Hrvatskoj (nemaju pravnog sljednika) ili se izvode, ali nisu iste vrste. Pitanje jest kako stručne nazive stečene njihovim završetkom usporediti i vrednovati u novom pravnom okviru (primjerice, to je slučaj sa stručnim nazivima diplomiranih učitelja ili diplomiranih kriminalista). U tekstu predloženog zakona predlaže se rješenje prema kojemu se konačna odluka o ovakvoj vrsti pitanja prepušta visokom učilištu odnosno pravnom sljedniku (poštujući načelo sveučilišne autonomije), uz pravno obvezujuće mišljenje nacionalnog vijeća nadležnog za područje visokog obrazovanja.

II. PITANJA KOJA SE ZAKONOM RJEŠAVAJU

Ovim se zakonom uređuje pitanje stjecanja akademskog stupnja doktora znanosti, odnosno doktorice znanosti ili doktora umjetnosti odnosno doktorice umjetnosti, te se jasnije definira izjednačavanje stečenih naziva osoba koje su završile studij, te stekle stručne nazive prema ranije važećim propisima.

Predloženim zakonom omogućit će se širina znanstvenog djelovanja doktorima znanosti, kao i odgovarajuća zaštita stečenih prava osoba koje su sveučilišne odnosno stručne studije završile sukladno ranije važećim propisima, uz osnaženje njihove ravnopravnosti na tržištu rada i očuvanje zajamčenog prava na rad.

III. OBRAZLOŽENJE ODREDBI PREDLOŽENOG ZAKONA

Člankom 1. mijenja se stavak 1. članka 5. na način da se propisuje da završetkom poslijediplomskoga sveučilišnog studija koji traje najmanje tri godine, osoba stječe akademski stupanj doktor znanosti, odnosno doktorica znanosti ili doktor umjetnosti, odnosno doktorica umjetnosti uz naznaku znanstvenog, odnosno umjetničkog područja, te ukoliko je to predviđeno općim aktom sveučilišta, i polja. Ovakvom izmjenom spomenute odredbe područje znanstvenog djelovanja doktora znanosti ne ograničava se na granu, već se uz akademski stupanj doktora znanosti navodi samo znanstveno područje, te ukoliko je to predviđeno općim aktom sveučilišta, i polje, čime se želi olakšati pristup tržištu rada i interdisciplinarnan znanstveni rad.

Člankom 2. Mijenja se članak 14. stavak 3. podstavak 4., i to tako da se stručni naziv stečen završetkom stručnoga dodiplomskog studija, u trajanju od najmanje četiri godine, čijim završetkom se stječe visoka stručna sprema (VSS), izjednačuje sa stručnim nazivom stručni specijalist, odnosno stručna specijalistica uz naznaku struke, sukladno članku 10. Zakona, a

osobe koje su stekle takve stručne nazive zadržavaju prava koja proizlaze iz stečene visoke stručne spreme.

Podstavak 6. briše se, te se postojeće zakonodavno rješenje zamjenjuje novim (članak 3. Zakona).

Nadalje, propisuje se da iznimno od stavka 3. ovoga članka stručni naziv stečen završetkom sveučilišnog odnosno stručnog studija ustrojenog prema programima koji su bili na snazi prije stupanja na snagu Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (Narodne novine, br. 123/2003, 105/2004, 174/2004, 2/2007 - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske, 46/2007, 45/2009 i 63/2011), u slučaju kada se takav program u Republici Hrvatskoj više ne izvodi ili nije iste vrste, visoko učilište ili pravni sljednik visokog učilišta koje je izvodilo studijski program, svojim će općim aktom, po prethodno pribavljenom mišljenju nacionalnog vijeća nadležnog za područje visokog obrazovanja, utvrditi akademski ili stručni naziv s kojim će se izjednačiti. Ovom odredbom osigurava se rješavanje pitanja osoba koje su u Republici Hrvatskoj završile studije koji danas više ne postoje, a koje trebaju imati pravo na izjednačavanje naziva kao i drugi građani. Istovremeno, mišljenje Nacionalnoga vijeća pruža neovisno osiguranje da odluke koje će u takvim slučajevima biti donesene budu dosljedne na razini Republike Hrvatske. Također se propisuje da je visoko učilište u ovakvim slučajevima obvezno izdati potvrdu bez naknade.

Člankom 3. dodaje se stavak 2. u članku 15. na način da se propisuje kako osobe koje su završile poslijediplomski stručni ili umjetnički studij na veleučilištu ili visokoj školi prema propisima koji su bili na snazi prije stupanja na snagu Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (Narodne novine, broj 123/2003) zadržavaju stečeni stručni naziv magistar odnosno magistra (mr.).

Člankom 4. propisuje se obveza visokim učilištima da osobama koje to zatraže, potvrde o izjednačavanju stručnih i akademskih naziva izdane sukladno odredbi članka 120. stavka 2. Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju do stupanja na snagu ovoga Zakona, zamijene, bez naknade, novim potvrdama koje sadrže stručni odnosno akademski naziv usklađen s odredbama ovoga Zakona. Ovime se osigurava da osoba ne treba dva puta plaćati izjednačavanje istoga ranije stečenog naziva. U ovom članku propisuje se u kojem roku su visoka učilišta dužna donijeti opći akt iz članka 2. ovoga Zakona. Nadalje, propisuje se da potvrde o izjednačavanju stručnih naziva prema članku 14. stavku 3. podstavku 6. Zakona o akademskim i stručnim nazivima i akademskom stupnju (Narodne novine, broj 107/2007), prestaju važiti danom stupanja na snagu ovoga Zakona.

Člankom 5. propisano je stupanje na snagu ovoga Zakona.

IV. OCJENA SREDSTAVA POTREBNIH ZA PROVOĐENJE ZAKONA

Za provedbu ovoga zakona nije potrebno osigurati sredstva u državnom proračunu Republike Hrvatske.

V. RAZLIKE IZMEĐU RJEŠENJA KOJA SE PREDLAŽU KONAČNIM PRIJEDLOGOM ZAKONA U ODNOSU NA RJEŠENJA IZ PRIJEDLOGA ZAKONA I RAZLOZI ZBOG KOJIH SU TE RAZLIKE NASTALE

Hrvatski sabor je na 4. sjednici održanoj 6. srpnja 2012. godine prihvatio Prijedlog zakona o izmjenama i dopuni Zakona o akademskim i stručnim nazivima i akademskom stupnju (u daljnjem tekstu: Prijedlog zakona), te uputio predlagatelju primjedbe, prijedloge i mišljenja radi pripreme konačnog prijedloga zakona.

Prihvaćajući mišljenje Odbora za obrazovanje, znanost i kulturu da je potrebno dodatno analizirati i terminološki uskladiti Prijedlog zakona u dijelu koji se odnosi na davanje mogućnosti korištenja akademskog naziva sveučilišni specijalist osobama koje su završile poslijediplomski stručni studij na veleučilištima i visokim školama u Republici Hrvatskoj, kao i mišljenja Odbora za zakonodavstvo te klubova zastupnika Hrvatske narodne stranke i Hrvatskih laburista, dodana je odredba članka 3., tako da sukladno Konačnom prijedlogu zakona, osobe koje su završile poslijediplomski stručni ili umjetnički studij na veleučilištu ili visokoj školi prema propisima koji su bili na snazi prije stupanja na snagu Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (Narodne novine, broj 123/03) zadržavaju stečeni stručni naziv magistar, odnosno magistra (mr.), a ne izjednačavaju se s akademskim nazivom sveučilišni specijalist kako je bilo predloženo Prijedlogom zakona.

VI. PRIJEDLOZI I MIŠLJENJA DANI NA PRIJEDLOG ZAKONA KOJE PREDLAGATELJ NIJE PRIHVATIO, S OBRAZLOŽENJEM

Sve primjedbe, prijedloge i mišljenja koje je Hrvatski sabor sukladno svom Zaključku sa 4. sjednice održane 6. srpnja 2012. godine uputio predlagatelju radi pripreme konačnog prijedloga zakona, prihvaćene su te su uvrštene u tekst Konačnog prijedloga zakona.

ODREDBE ZAKONA O AKADEMSKIM I STRUČNIM NAZIVIMA I AKADEMSKOM STUPNJU KOJE SE MIJENJAJU, ODNOSNO DOPUNJUJU

Članak 5.

(1) Završetkom poslijediplomskog sveučilišnog studija koji traje u pravilu tri godine i čijim se završetkom stječe u pravilu 180 ECTS bodova, osoba stječe akademski stupanj doktor znanosti odnosno doktorica znanosti ili doktor umjetnosti odnosno doktorica umjetnosti uz naznaku znanstvenog odnosno umjetničkog polja i grane, sukladno propisu kojim se uređuju znanstvena i umjetnička područja, polja i grane.

(2) Kratica akademskog stupnja iz stavka 1. ovoga članka je dr. sc., odnosno dr. art. i stavlja se ispred imena i prezimena osobe.

Članak 14.

(1) Osobe koje su završile sveučilišni ili stručni studij prema propisima koji su bili na snazi prije stupanja na snagu Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (Narodne novine, br. 123/03.) imaju pravo koristiti odgovarajući akademski ili stručni naziv ili akademski stupanj utvrđen ovim Zakonom, sukladno članku 120. stavku 2. Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju.

(2) Stručni naziv i akademski stupanj stečen prema propisima koji su bili na snazi prije stupanja na snagu Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (Narodne novine, br. 123/03), u smislu prava koja iz toga proizlaze, izjednačen je s odgovarajućim akademskim ili stručnim nazivom ili akademskim stupnjem utvrđenim ovim Zakonom.

(3) Stručni naziv stečen završetkom:

- sveučilišnoga dodiplomskog studija, čijim završetkom se stječe visoka stručna sprema (VSS), izjednačen je s akademskim nazivom magistar odnosno magistra uz naznaku struke ili magistar inženjer, odnosno magistra inženjerka uz naznaku struke ili doktor, odnosno doktorica uz naznaku struke, sukladno članku 4. ovoga Zakona

- stručnoga dodiplomskog studija, u trajanju kraćem od tri godine čijim završetkom se stječe viša stručna sprema (VŠS), izjednačen je s odgovarajućim stručnim nazivom stručni pristupnik odnosno stručna pristupnica uz naznaku struke, sukladno članku 8. ovoga Zakona ili s odgovarajućim stručnim nazivom stručni prvostupnik (*baccalaureus*) odnosno stručna prvostupnica (*baccalaurea*) uz naznaku struke ili stručni prvostupnik (*baccalaureus*) inženjer, odnosno stručna prvostupnica (*baccalaurea*) inženjerka uz naznaku struke, sukladno članku 9. ovoga Zakona. Vijeće veleučilišta i visokih škola i Rektorski zbor zajednički će utvrditi i objaviti u Narodnim novinama popis odgovarajućih stručnih naziva i njihovih kratica s kojima se izjednačava stručni naziv stečen završetkom stručnoga dodiplomskog studija, u trajanju kraćem od tri godine, sukladno uputama koje donosi ministarstvo nadležno za visoko obrazovanje. Upute vezane uz područje biomedicine ministarstvo nadležno za visoko obrazovanje donosi uz prethodno mišljenje ministarstva nadležnog za zdravstvo. Visoka učilišta na kojima je stečen stručni naziv završetkom stručnog dodiplomskog studija u trajanju

kraćem od tri godine mogu predložiti odgovarajući stručni naziv Vijeću veleučilišta i visokih škola i Rektorskom zboru radi utvrđivanja popisa odgovarajućih stručnih naziva i njihovih kratica.

- stručnoga dodiplomskog studija, u trajanju od tri godine čijim završetkom se stječe viša stručna sprema (VŠS), izjednačen je sa stručnim nazivom stručni prvostupnik (*baccalaureus*), odnosno stručna prvostupnica (*baccalaurea*) uz naznaku struke ili stručni prvostupnik (*baccalaureus*) inženjer, odnosno stručna prvostupnica (*baccalaurea*) inženjerka uz naznaku struke, sukladno članku 9. ovoga Zakona
- stručnoga dodiplomskog studija, u trajanju od najmanje četiri godine čijim završetkom se stječe visoka stručna sprema (VSS), izjednačen je sa stručnim nazivom stručni prvostupnik (*baccalureus*), odnosno stručna prvostupnica (*baccalaurea*) uz naznaku struke ili stručni prvostupnik (*baccalaureus*) inženjer, odnosno stručna prvostupnica (*baccalaurea*) inženjerka uz naznaku struke, sukladno članku 9. ovoga Zakona, a osobe koje su stekle takve stručne nazive zadržavaju prava koja proizlaze iz stečene visoke stručne spreme
- poslijediplomskoga stručnog studija koji se izvodi na sveučilištu izjednačen je s akademskim nazivom sveučilišni specijalist odnosno sveučilišna specijalistica uz naznaku struke, sukladno članku 6. ovoga Zakona
- poslijediplomskoga stručnog ili umjetničkog studija koji se izvode na veleučilištu ili visokoj školi izjednačen je sa stručnim nazivom stručni specijalist odnosno stručna specijalistica uz naznaku struke, sukladno članku 10. ovoga Zakona.

(4) Akademski stupanj doktora znanosti stečen završetkom sveučilišnoga poslijediplomskoga znanstvenog studija te akademski stupanj doktora znanosti stečen obranom doktorske disertacije izvan doktorskog studija, izjednačeni su s akademskim stupnjem doktora odnosno doktorice znanosti ili doktora odnosno doktorice umjetnosti iz članka 5. ovoga Zakona.

Članak 15.

Osobe koje su završile sveučilišni poslijediplomski znanstveni studij kojim se stječe akademski stupanj magistra znanosti te osobe koje su završile sveučilišni poslijediplomski umjetnički studij kojim se stječe akademski stupanj magistra umjetnosti, prema propisima koji su bili na snazi prije stupanja na snagu Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (Narodne novine, br. 123/03.), zadržavaju akademski stupanj magistra znanosti, odnosno magistra umjetnosti.